

新北市閩南語輔導團字音字形題庫工作坊成果

【024】【答案卷】【頁576-600】

一、請寫出「」內閩南語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
1	「贈」送	tsing-sàng	16	火「箭」	hué-tsinn
2	作「孽」	tsok-giát	17	困「婿」	kiánn-sài
3	天「井」	thinn-tsénn	18	石「灰」	tsiòh-hue
4	「狀」元	tsiōng-guân	19	成「就」	sing-tsiū
5	「絕」對	tsuát-tuì	20	「滿」足	buán-tsiok
6	「上」北	tsiūnn-pak	21	勇「壯」	ióng-tsòng
7	「族」譜	tsók-phóo	22	「做」議量	tsò-gī-niū
8	「酒」癖	tsiú-phiah	23	注「定」	tsù-tiānn
9	「指」甲	tsing-kah	24	「書」局	tsu-kiok
10	水「缸」	tsuí-kng	25	作「弄」	tsok-lōng
11	「阻」止	tsóo-tsí	26	水「槽」	tsuí-tsô
12	「賺」食	tsuán-tsiáh	27	「總」是	tsóng-sī
13	「轉」變	tsuán-piàn	28	沙「洲」	sua-tsiu
14	「駐」軍	tsù-kun	29	烏「棗」	oo-tsó
15	「討」錢	thó-tsinn	30	質「詢」	tsit-sūn

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
31	「怎」樣	tsuánn-iūnn	49	少「缺」	tsió-khueh
32	犯「罪」	huān-tsuē	50	酒「醉」	tsiú-tsuì
33	「專」長	tsuan-tióng	51	英「俊」	ing-tsùn
34	水「漬」	tsuí-tinn	52	「祝」福	tsiok-hok
35	「莫」怪	bók-kuài	53	「執」筆	tsit-pit
36	「遭」遇	tso-gū	54	「存」心	tsûn-sim
37	「享」受	hiáng-siū	55	「癩」貪	siáu-tham
38	「職」稱	tsit-tshing	56	借「錢」	tsioh-tsînn
39	差「不」多	tsha-put-to	57	狀「況」	tsōng-hóng
40	「吵」鬧	tshá-nāu	58	「組」織	tsoo-tsit
41	「姪」女	tsit-lú	59	「諸」位	tsu-uī
42	「誠」癢	tsiānn-tsiūnn	60	「肉」醬	bah-tsiūnn
43	「踐」著	tsuāinn-tiòh	61	石「碇」仔	Tsiòh-tīng-á
44	毒「蛇」	tók-tsuâ	62	服「從」	hók-tsiōng
45	「卒」仔	tsut-á	63	「足」歲	tsiok-huè
46	「田」庄	tshân-tsng	64	錢「銀」	tsînn-gîn
47	「招」生	tsio-sing	65	「舐」清氣	tsînn-tshing-khì
48	一「屑」仔	tsit-sut-á	66	水「藻」	tsuí-phiô

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
67	「症」頭	tsìng-thâu	84	「照」鏡	tsiò-kiànn
68	「陣」疼	tsūn-thiànn	85	「招」募	tsiau-bōo
69	差「錯」	tsha-tshò	86	「眾」人	tsìng-lâng
70	「紙」砑	tsuá-teh	87	「恩」情	un-tsîng
71	「全」能	tsuân-lîng	88	止「嗽」	tsí-sàu
72	「石」油	tsiòh-iû	89	情「緒」	tsîng-sū
73	「祝」賀	tsiok-hō	90	「將」軍	tsiong-kun
74	「作」弊	tsoh-pè	91	「造」反	tsō-huán
75	「總」買	tsóng-bāu	92	「註」明	tsù-bîng
76	「自」謙	tsū-khiam	93	資「訊」	tsu-sìn
77	船「艙」	tsūn-tshng	94	主「席」	tsú-sik
78	「子」宮	tsú-kiong	95	水「準」	tsuí-tsún
79	「祖」廟	tsóo-biō	96	「指」導	tsí-tō
80	「吐」肉箭	thóo-bah-tsinn	97	「紫」菜	tsí-tshài
81	「障」礙	tsiōng-gāi	98	酒「斫」	tsiú-kan
82	「準」煞	tsún-suah	99	「周」圍	tsiu-uí
83	絕「氣」	tsuát-khuì	100	作「物」	tsok-bút

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出閩南語漢字，共100題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	閩南語漢字	題號	臺羅拼音	閩南語漢字
1	sing-「 tsûn 」	生存	16	「 tsiunn 」-tsî	蟹蛛
2	tsiú-「 pân 」	酒瓶	17	「 kiâm 」-kê	鹹脰
3	「 piát 」-tsong	別莊	18	tsok-「 pè 」	作弊
4	「 tshìn 」-tshái	清彩	19	tit-「 tsuā 」	直逝
5	tsuán-「 hák 」	轉學	20	「 tsōo 」-tshiú	助手
6	「 tsuan 」-sim	專心	21	tsóo-「 sian 」	祖先
7	bô-khah-「 tsuáh 」	無較縫	22	「 tsín 」-tsok	振作
8	「 tsóng 」-kuán	總管	23	tsoh-「 sit 」	作稽
9	tōo-「 tsè 」	度晷	24	「 phiau 」-tsún	標準
10	tsoo-「 tshù 」	租厝	25	「 tsun 」-bīng	遵命
11	khang-「 khuè 」	工課	26	tsuá-「 pang 」	紙枋
12	tsuí-「 hiáp 」-á	水協仔	27	tsú-「 ì 」	主意
13	「 tsù 」-im	注音	28	「 tsū 」-tsíp	聚集
14	「 pháng 」-tsit	紡織	29	í-「 tsū 」	椅苴
15	「 tsit 」-má	這馬	30	tsū-「 sóo 」	住所

題號	臺羅拼音	閩南語漢字
31	tsuí-ìng-「 tshài 」	水蘿菜
32	tsoo-「 kim 」	租金
33	「 tsông 」-pài	崇拜
34	「 tsìng 」-jîn	證人
35	oo-「 im 」	烏陰
36	「 tsìn 」-pōo	進步
37	「 pōng-khang	磅空
38	tsú-「 jīm 」	主任
39	tsiūnn-「 kiā 」	上崎
40	「 tsu 」-luī	珠淚
41	「 tsu 」-pún	資本
42	「 tsióng 」-phín	獎品
43	tsiòh-「 tsām 」	石鑿
44	「 tsiòh 」-tiâu	借條
45	「 tsông 」-tsînn	從錢
46	tsu-「 lik 」	資歷
47	tsú-「 sū 」	子嗣
48	tsú-「 tiunn 」	主張

題號	臺羅拼音	閩南語漢字
49	tsù-「 bûn 」	注文
50	「 tsuânn 」-tsuí	泉水
51	「 tsínn 」-kiunn	茈薑
52	ngē-「 tsinn 」	硬機
53	「 tsiú 」-kuá	守寡
54	tsiú-「 khut 」-á	酒窟仔
55	「 tsiù 」-gí	咒語
56	tsū-「 sìn 」	自信
57	「 tsiunn 」-ám	漿泔
58	tsù-「 tshéh 」	註冊
59	iūnn-「 tsong 」	洋裝
60	「 tsong 」-háp	綜合
61	tsóng-「 thóng 」	總統
62	tsha-「 giáh 」	差額
63	tsóng-「 phoo 」	總鋪
64	tsóng-「 bū 」	總務
65	jîn-「 tsū 」	仁慈
66	「 tsok 」-giáp	作業

題號	臺羅拼音	閩南語漢字
67	tsuí-「khok」-á	水穀仔
68	「tsuè」-āu	最後
69	「tsuē」-ok	罪惡
70	「tsuann」-iòk-á	煎藥仔
71	tsuí-「kuàn」	水罐
72	「tsiunn」-tshài	醬菜
73	buán-「tsiok」	滿足
74	「tsi」-phiò	支票
75	an-「tsing」	安靜
76	「tsiong」-tiám	終點
77	「tsu」-sûn	諮詢
78	「tsing」-sì	前世
79	「tsing」-hîng	情形
80	tsiú-「àng」	酒甕
81	「tsing」-tsha	精差
82	tsú-「hū」	主婦
83	「tsuí」-bit-thô	水蜜桃

題號	臺羅拼音	閩南語漢字
84	tuì-「tsiàu」	對照
85	tsuí-「tsáh」	水閘
86	tsō-「hok」	造福
87	tsiunn-「sann」	漿衫
88	tē-「tsng」	地磚
89	tsiòh-「pi」	石碑
90	「tsüt」-bí	秬米
91	tshá-「pñg」	炒飯
92	「tsha」-piát	差別
93	「tsû」-sìng	磁性
94	「tsinn」-tsó-á	糲棗仔
95	tsong-「tsí」	宗旨
96	tsu-「keh」	資格
97	tsù-「siā」	注射
98	tsin-「tsing」	真情
99	tsûn-「tsiah」	船隻
100	「tsûn」--nî	前年